

# Numer Social Security i Kartę

## Czy osoby nie posiadające obywatelstwo amerykańskie mogą otrzymać numer Social Security (SSN) i kartę?

**To zależy.** Tylko osoby nie posiadające obywatelstwa, o niektórych statusach imigracyjnych są dozwolone aby ubiegać się o i uzyskać SSN i kartę Social Security. Obejmują one:

- Legalny stały pobyt (posiadacze zielonych kart)
- Osoby nie posiadające obywatelstwa, które mogą pracować w Ameryce, na przykład posiadacze U visa.
- Osoby nie posiadające obywatelstwa, które potrzebują SSN dla pewnych korzyści publicznych nie związanych z zatrudnieniem.

**Administracja Social Security** nie wyda SSN wyłącznie dla celów otrzymania prawa jazdy, lub „telefonów komórkowych, kart kredytowych, kont bankowych, kredytów hipotecznych, licencji małżeńskich i zawodowych, różnych form ubezpieczenia, przyjęcia do instytucji naukowych i pomocy finansowej dla kredytów studenckich”.

## Czy karta Social Security dopuszcza do pracy w Stanach Zjednoczonych?

**Niekoniecznie!** Samo SSN nie daje zgody na pracę lub zamieszkanie w Stanach Zjednoczonych. Po prostu oznacza to że osoba jest częścią systemu social security. Niektóre osoby nie posiadające obywatelstwa mogą otrzymać SSN, aby pobrać korzyści publiczne, do których są uprawnieni. Karty wydane z tego powodu mają adnotację „Nie ważne na zatrudnienie”.

## Czy osoba nie posiadająca obywatelstwa z pozwoleniem do pracy przez DHS może otrzymać SSN?

**Tak!** Osoby nie posiadające obywatelstwa, które mają pozwolenie do pracy w Stanach Zjednoczonych nawet tymczasowo, mogą ubiegać się o SSN.

## Czy SSN traci ważności?

**Nie!** Gdy przepisane komuś SSN, będzie to wyjątkowy numer tej osoby do końca życia w Stanach Zjednoczonych. Natomiast tej osoby zezwolenie na pracę może stracić ważność. Utrata ważności zezwolenia na pracę nie unieważnia SSN, ale oznacza to, że nie można kontynuować pracy dokąd nie jest ono odnowione.

## Co się stanie z kontem Social Security gdy ktoś opuści Stany Zjednoczone?

**SSN pozostaje ważne.** Jednak, zazwyczaj, jeśli ktoś opuści Stany Zjednoczone na dłużej niż 6 miesięcy, nie będzie uprawniony do korzystania ze świadczeń Social Security. Istnieją wyjątki, szczególnie jeśli ta osoba mieszkała w Stanach Zjednoczonych przez dłuższy okres czasu lub jeśli jest obywatelem kraju, w którym Stany Zjednoczone posiadają umowę. Jeśli istnieją pytania co do otrzymywania korzyści podczas pobytu za granicą, proszę odwiedzić stronę internetową Social Security na [www.ssa.gov](http://www.ssa.gov). Osoby w tej sytuacji powinny porozmawiać również z prawnikiem, który specjalizuje się w korzyściach Social Security.

## Co się stanie jeśli ktoś użyje fałszywe SSN do pracy?

**Stosowania fałszywego SSN jest przestępstwem**, które może doprowadzić do pozbawienia wolności oraz deportacji ze Stanów Zjednoczonych.

## Co jeśli ktoś zastosuje cudze SSN?

**Może to być jeszcze gorzej niż stosowania fałszywego numeru.** Stosowania cudzego SSN jest formą kradzieży tożsamości i może prowadzić do bardzo poważnych kar kryminalnych. Nawet stosowania SSN za pozwoleniem kogoś innego, jak na przykład członka rodziny, nie jest dobrym pomysłem.

## Co jeśli ktoś otrzyma prawdziwe SSN, ale zastosuje fałszywe informacje aby je otrzymać?

**Ponownie, to nie jest dobrym pomysłem.** Stosowanie fałszywych informacji, aby otrzymać kartę Social Security jest przestępstwem i unieważnia kartę.

## Czy ktoś może kontynuować używać fałszywe albo cudzego SSN kiedy ta osoba otrzyma prawidłowe SSN?

**Nie.** Gdy osoba ma prawidłowe SSN, jest to jedyny numer, który powinien być użyty do zatrudnienia, podatków, pożyczek, kredytów hipotecznych, lub czegokolwiek co wymaga tej informacji.

Mimo, że prawo nie wymaga aby pracodawca wypowiedział pracę za stosowanie fałszywej tożsamości, pracodawca może dążyć do zwolnienia za potwierdzenie fałszywych informacji na aplikacji. Jednak pracodawca nie może kogoś zwolnić wyłącznie z powodu statusu imigranta i musi stosować te same zasady do wszystkich pracowników. Osoby w tej sytuacji mogą skonsultować się z prawnikiem od zatrudnienia odnośnie praw przed spotkaniem się z swoją pracodawcą.

**PO WIĘCEJ INFORMACJI**, proszę odwiedzić Department of Justice, Office of Special Counsel for Immigration-Related Unfair Employment Practices na stronie [justice.gov/crt/office-special-counsel-immigration-related-unfair-employment-practices](http://justice.gov/crt/office-special-counsel-immigration-related-unfair-employment-practices).

## Co można zrobić jeśli bank, ubezpieczenie zdrowotne lub inny program poprosi o SSN od osoby nie posiadającej SSN?

**Najpierw**, trzeba upewnić się czy ta osoba kwalifikuje się do posiadania konta lub do korzyści, o które ubiega się. Niektóre aplikacje wymagają SSN jako dowód amerykańskiego obywatelstwa lub legalnego statusu, które mogą być wymagane do kwalifikowania się. Jeśli ta osoba kwalifikuje się do korzyści, można zapytać się czy inna forma identyfikacji zostałaby przyjęta. W innych przypadkach można poprosić o list z Administracji Social Security, który poświadczy że ta osoba nie kwalifikuje się na kartę Social Security.

## Czy osoba nie posiadająca SSN może aplikować na prawo jazdy?

**To zależy** od przepisów każdego stanu, ale jest to mało prawdopodobne. W Illinois, osoby nie posiadające SSN mogą aplikować o „Tymczasowe Prawo Jazdy Gościa”, które pozwala prowadzenie samochodu w Illinois (razem z ubezpieczeniem) ale nie może być użyte jako dowód tożsamości.

**PO WIĘCEJ INFORMACJI** na temat jak aplikować na „Tymczasowe Prawo Jazdy Gościa”, proszę odwiedzić stronę internetową Illinois Secretary of State [cyberdriveillinois.com/departments/drivers/TVDL/home.html](http://cyberdriveillinois.com/departments/drivers/TVDL/home.html)

## Czy osoby, które nie kwalifikują się na SSN, mogą płacić podatki?

**Tak!** Podatnicy mogą ubiegać się o Numer Identyfikacyjny Podatnika Indywidualnego, które może być użyte zamiast SSN aby śledzić i złożyć podatki.

**PO WIĘCEJ INFORMACJI** jak to wykonać, proszę odwiedzić stronę internetową Internal Revenue Service (IRS) [www.irs.gov](http://www.irs.gov). Mogą podatnicy również zadzwonić do Center for Economic Progress pod numer **(312) 630-0242** lub zadzwonić do Ladder Up pod numer **(312) 409-4719** oraz odwiedzić [goladderup.org](http://goladderup.org). Na linie telefonicznej hiszpańskiej, proszę zadzwonić pod numer **(312) 409-4318**.

Proszę pamiętać że mając Numer Identyfikacyjny Podatnika Indywidualnego, posiadacz nie jest upoważniony do pracy w Stanach Zjednoczonych.

## Ubieganie się o Kartę Social Security

**Proszę odwiedzić** stronę internetową SSA po instrukcje krok po kroku jak ubiegać się o numer Social Security i kartę.

**Proszę pamiętać**, że aby ubiegać się o kartę Social Security trzeba być w stanie udowodnić:

- Obywatelstwo amerykański lub legalny status imigracyjny
- Zezwolenie na pracę (jeśli nie obywatelem Stanów Zjednoczonych albo bez stałego pobytu)
- Wiek i tożsamość

**Aplikacja** może być wysłana lub doręczona do lokalnego biura Social Security. Po listę biur proszę odwiedzić stronę internetowa SSA [www.ssa.gov](http://www.ssa.gov)  
1-800-772-1213

